

Tankschutzbügel/ Tank guard

HONDA CRF 1000 L Africa Twin / DCT
(2016-2017)

Artikel Nr.: / Item-no.:

502994 00 22 EDELSTAHL/STAINLESS STEEL



DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS



Zubehör: Schutzbügeltaschenset V1 640100 00 01
Accessories: Crash bar bag set V1 640100 00 01

Mit Motorschutzbügel
501994 00 22 kombinierbar
Combinable with engine guard 501994 00 22

Zubehör: Versteifungsbügel für
Offroadeinsatz 4222994 00 01 schwarz
Accessories: Bracing bow for
offroad use 4222994 00 01 black



DE WICHTIG
GB IMPORTANT

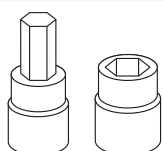
Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Zulassungsbestimmungen.

Für den Bereich der BRD gilt: Ein Eintrag in die Fahrzeugpapiere ist nicht erforderlich.

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Zur Montage ist eine zweite Person hilfreich.

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness! To mount this tank guard, a second person is helpful.

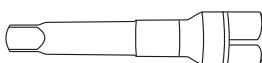
DE BENÖTIGTE WERKZEUGE
GB TOOLS REQUIRED



Set



Verlängerung, Kardangeln
extension, universal joint



Ratsche/Ratchet

Tankschutzbügel/ Tank guard

HONDA CRF 1000 L Africa Twin / DCT
(2016-2017)

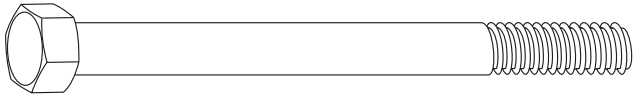
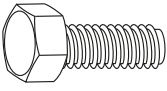
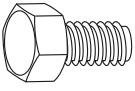
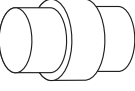
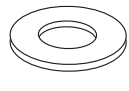
Artikel Nr.: / Item-no.:

502994 00 22 EDELSTAHL/STAINLESS STEEL



DE INHALT
GB CONTENTS

1x	700009119	Tankschutzbügel links EDELSTAHL - Tank guard left STAINLESS STEEL
1x	700009118	Tankschutzbügel rechts EDELSTAHL - Tank guard right STAINLESS STEEL
1x	700009149	Haltebügel / holding bow
1x	700009229	VA-Verbindungsplatte / connection plate
1x	700009120	Schraubensatz/Screw kit:

	1x	VA Sechskantschraube M10x110mm VA hexagon screw M10x110mm			
	2x	VA-Sechskantschraube M6x25 VA-hexagon screw M6x25		1x	VA Selbstsichernde Mutter M10 VA self lock nut M10
	2x	VA-Sechskantschraube M6x16 VA-hexagon screw M6x16		2x	VA U-Scheibe 6,4 x 3mm VA washer 6,4 x 3mm
	1x	Verbindungsstück Ø25 Connector Ø25		4x	VA Karosseriescheibe Ø6,4xØ18 VA body washer Ø6,4xØ18

DE VORBEREITUNG
GB PREPARING

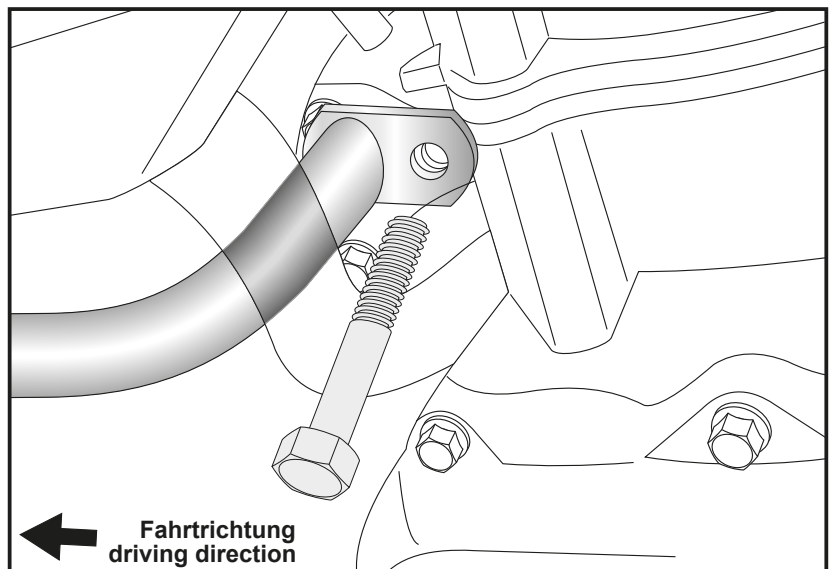
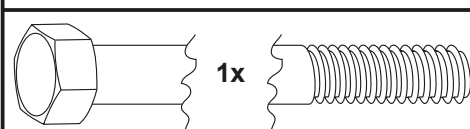
Die Originalschraube der vorderen Motoraufhängung ausdrehen - diese entfällt.
Dismantle the original screw of the front engine suspension. Screw is obsolete

DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage des Tankschutzbügels unten links:

Den Tankschutzbügel an der nun freien Bohrung der Motoraufhängung mit der VA-Sechskantschraube M10x110.

Fastening of the tank guard bottom left:
at the now free boring at the engine suspension. Use the VA-hexagon screw M10x110.



Tankschutzbügel/ Tank guard

HONDA CRF 1000 L Africa Twin / DCT
(2016-2017)

Artikel Nr.: / Item-no.:

502994 00 22 EDELSTAHL/STAINLESS STEEL



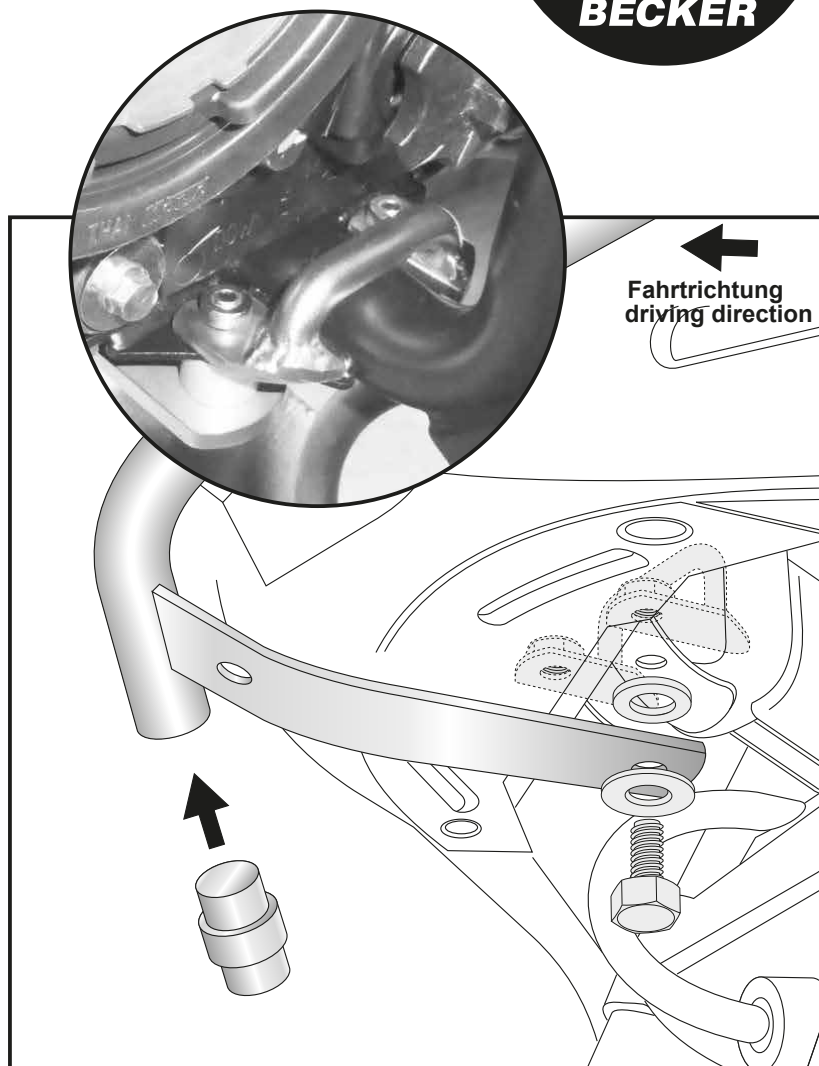
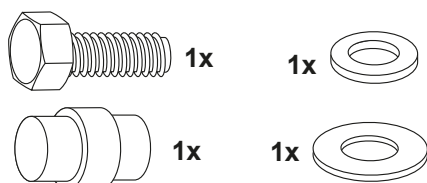
DE MONTAGEANLEITUNG GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage des Tankschutzbügels vorne links:

Von oben den Haltebügel über das Rahmenrohr fügen. Unter dem Cockpit mit der VA-Sechskantschraube M6x25 und Karoseriescheibe ø6,4xø18 in das Gewinde des Haltebügels verschrauben. Zwischen Tankschutzbügel und Rahmenlasche die U-Scheibe ø6,4 x 3mm einfügen. Verbindungsstück Ø25 in das offene Rohrende stecken.

Fastening of the tank guard front left:
From above place the holding bow at the frame tube.

Under the front use a VA-hexagon bolt M6x25 with VA-body washer ø6,4xø18 to screw in the threads of the holding bow. Add VA-washer ø6,4 x 3mm between crash bar and frame flap. Push connector Ø25 into the open tube end.

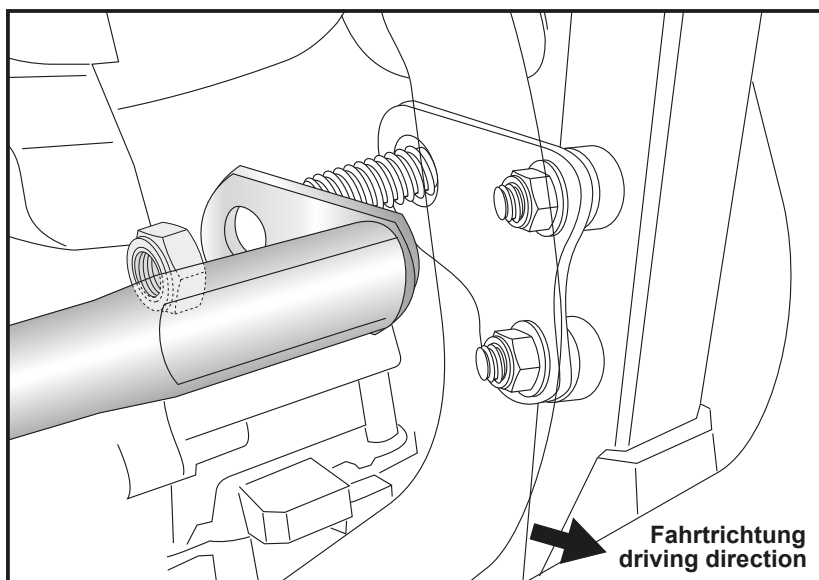
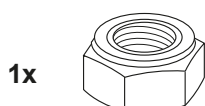


Den rechten Tankschutzbügel vorne mit dem bereits montierten, linken Bügel zusammenstecken.
Put the right tank bar together with the already mounted left one at the front.

Montage des Tankschutzbügels unten rechts:

Den Bügel über das freie Gewinde der bereits durchgesteckten M10x110 Schraube fügen und mit der selbstsichernden Mutter M10 verschrauben.

Fastening of the tank guard bottom right:
at the thread of the hexagon screw mounted before. Use self lock nut M10 to secure.



Tankschutzbügel/ Tank guard

HONDA CRF 1000 L Africa Twin / DCT
(2016-2017)

Artikel Nr.: / Item-no.:

502994 00 22 EDELSTAHL/STAINLESS STEEL



DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage des Tankschutzbügels **①** vorne rechts:

Unter dem Cockpit mit der VA-Sechskantschraube M6x25 und Karosseriescheibe $\varnothing 6,4 \times \varnothing 18$ in das Gewinde des Haltebügels verschrauben. Zwischen Tankschutzbügel und Rahmenlasche die VA-U-Scheibe $\varnothing 6,4 \times 3\text{mm}$ einfügen.

Montage der Verbindungsplatte: **②**

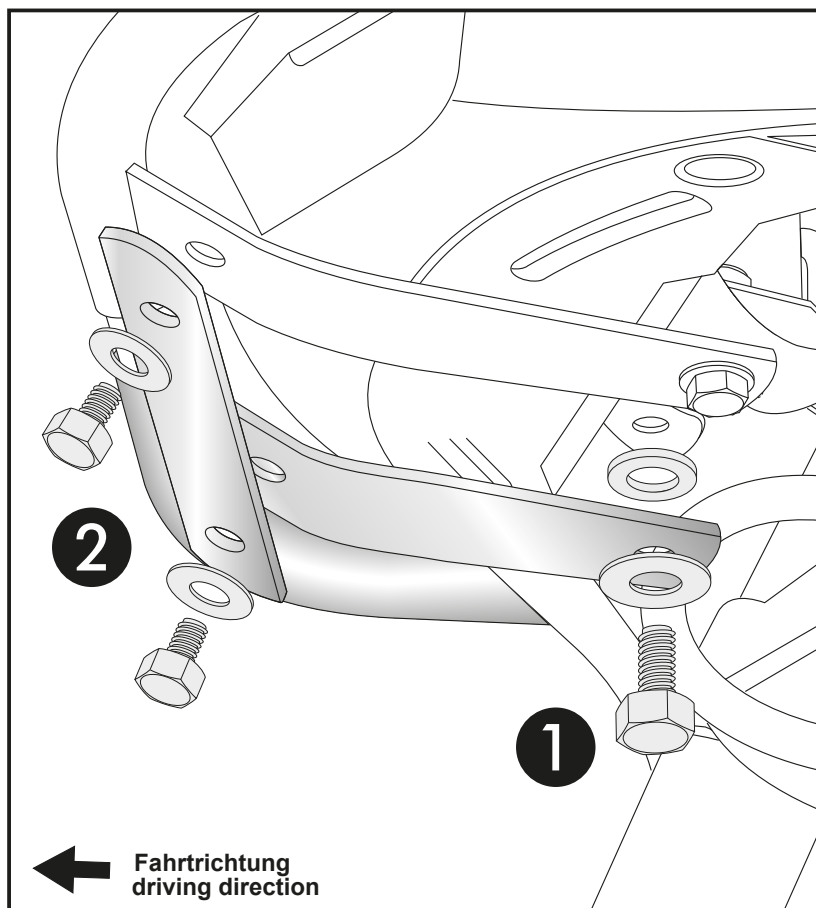
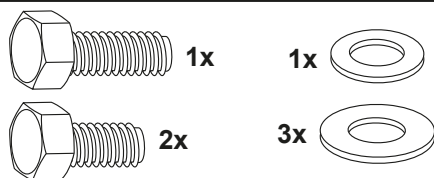
Vorne in den freien Gewinden mit den VA-Sechskantschrauben M6x16 und VA-Karosseriescheiben $\varnothing 6,4 \times \varnothing 18$ verschrauben.

Fastening of the tank guard front right: **①**

Under the front use a VA-hexagon bolt M6x25 and VA-body washer $\varnothing 6,4 \times \varnothing 18$ to screw in the threads of the holding bow. Add VA-washer $\varnothing 6,4 \times 3\text{mm}$ between crash bar and frame flap.

Fastening of the connection plate: **②**

Front in the free threads with VA-hexagon bolts M6x16 and VA-body washers $\varnothing 6,4 \times \varnothing 18$.



GB ACHTUNG
DE CAUTION

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!
Abgebaute Teile wieder montieren.
Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness!
Reassemble the dismantled parts.
Please notice our enclosed service information.

Weiteres Zubehör auf unserer Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de